

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p align="center">Detailetat/ Etat de détail</p> <p align="center">Z.000.572.10</p>
<p>ALN der Ausrüstung</p> <p align="right">291-9012</p> <p>NSA de l'équipement</p>	<p>Küchenmaterial 1 (San Hist/GOPS)</p> <p>Matériel de cuisine 1 (PSS/COP)</p>
<p>Preis der Ausrüstung</p> <p align="right">Fr 4'295.00</p> <p>Prix de l'équipement</p>	<p>Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</p> <p align="center">- Z.000.574.10</p>
<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p>Explications et remarques:</p> <p>Colonne des NSA</p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile. Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p>Colonne quantité et dénomination</p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p>Colonne des prix</p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p>Colonne des remarques</p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p>Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center">75</p>	<p>Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center">März 2001/Et</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
291-9012	KUECHENMATERIAL 1 (SAN HIST/GOPS) MATERIEL DE CUISINE 1 (PSS/COP) BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	4295.00		00.000.572.10
291-5280	3 SELBSTKOCHERKISTE ZS 25L AUTOCUISEUR PCI 25L	1050.00		00.000.574.10
291-5219	1 BRATPFANNE 515X212X90MM, ZU KOCHKISTE 25L POELE A FRIRE 515X212X84MM D'AUTOCUISEUR 25L	38.00		
307-1205	2 BECKEN 12L 425X355X160MM POLYAETHYLEN GELB CUVE 12L 425X355X160MM POLYETHYLENE JAUNE	5.50		
307-1215	2 BECKEN 20L 570X395X205MM POLYAETHYLEN GELB, MIT HANDGRIFFEN CUVE 20L 570X395X205MM POLYETHYLENE JAUNE, AVEC POIGNEES	26.00		
290-7421	5 KESSELAUFSATZ, HOHER, OVAL 360X245X145MM AUS ANTICORODAL,ZU KESSEL 15L PLAT D'ORDINAIRE, HAUT, OVALE 360X245X145MM,EN ANTICORODAL,DE SEAU 15L	26.50		
290-7422	5 KESSEL-AUFSATZ, MITTLERER, OVAL 374X268X112MM,ANTICORODAL,ZU KESSEL 15L PLAT D'ORDINAIRE, MOYEN, OVALE 374X268X112MM EN ANTICORODAL DE SEAU 15L	24.00		
290-7423	5 KESSEL-AUFSATZ, NIEDERER, OVAL 376X270X80MM,ANTICORODAL,ZU KESSEL 15L PLAT D'ORDINAIRE, BAS, OVALE 376X270X80MM EN ANTICORODAL,DE SEAU 15L	19.00		
290-7442	5 KESSEL 15L OVAL ST ROSTFR SEAU OVALE 15L AC INOX	90.00		
330-1000	5 KUECHENSCHUERZE 110CM HALBLEINEN CREME, MIT BRUSTLATZ TABLIER DE CUISINE A BAVETTE ET PLIS AVEC PLASTRON	9.30		
330-1021	10 ARBEITSSCHUERZE 110CM BAUMWOLLE BLAU, MIT BRUSTLATZ TABLIER DE TRAVAIL 110CM COTON BLEU, AVEC PLASTRON	11.30		
290-0239	10 KUECHENTUCH 97X50CM HALBLEINSTOFF GEBLEICHT, KARIERT LINGE DE CUISINE 97X50CM TISSU MI-LIN BLANCHI, QUADRILLE	4.00		
330-1116	4 PAKET MIT 50 WEGWERFSCHUERZEN 1,24M POLYAETHYLEN WEISS MIT BRUSTLATZ PAQUET AVEC 50 TABLIERS A JETER 1,24M POLYETHYLENE BLANC AVEC PLASTRON	9.40		